Iris Oifigiúil
an Aontais Eorpaigh

GA
Sraith L

2026/1892

31.7.2026

CINNEADH (CBES) 2026/1892 ÓN gCOMHAIRLE

an 30 Iúil 2026

lena leasaítear Cinneadh (CBES) 2023/1532 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise thacaíocht mhíleata na hIaráine do chogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine agus do ghrúpaí armtha agus eintitis sa Mheánoirthear agus i réigiún na Mara Rua, chomh maith le gníomhaíochtaí na hIaráine lena mbaintear an bonn den tsaoirse loingseoireachta sa Mheánoirthear

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar an Aontas Eorpach, agus go háirithe Airteagal 29 de,

Ag féachaint don togra ó Ardionadaí an Aontais do Ghnóthaí Eachtracha agus don Bheartas Slándála,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 20 Iúil 2023, ghlac an Chomhairle Cinneadh (CBES) 2023/1532 ([1]).

(2) Is iomchuí maolú a thabhairt isteach ar an toirmeasc ar earraí agus bogearraí áirithe a dhíol, a sholáthar, a aistriú nó a onnmhairiú chun go bhféadfar earraí agus bogearraí lena n-úsáid san Iaráin, ar earraí agus bogearraí arb earraí agus bogearraí iad a bhfuil gá leo chun críocha sonracha, lena n-áirítear chun críocha ionadaíochtaí taidhleoireachta an Aontais agus na mBallstát, lena n-áirítear toscaireachtaí, ambasáidí agus misin, san Iaráin, go háirithe iarratais ar víosaí a phróiseáil.

(3) Ba cheart, dá bhrí sin, Cinneadh (CBES) 2023/1532 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

In Airteagal 1 de Chinneadh (CBES) 2023/1532, cuirtear na míreanna seo a leanas isteach:

‘2a. De mhaolú ar mhíreanna 1 agus 2 den Airteagal seo, agus gan dochar don cheanglais údarúcháin a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*), i gcás inarb infheidhme, féadfaidh na húdaráis inniúla údarú a thabhairt i dtaca le díol, soláthar, aistriú, idirthuras nó onnmhairiú earraí agus teicneolaíochta dá dtagraítear i mír 1, nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann a sholáthar, i gcomhair úsáid neamh-mhíleata agus úsáideoir deiridh neamh-mhíleata, tar éis don údarás sin a chinneadh go bhfuil gá leis na hearraí nó an teicneolaíocht sin nó an cúnamh teicniúil nó cúnamh airgeadais lena mbaineann chun na gcríoch seo a leanas:

(a) críocha leighis nó cógaisíochta;

(b) críocha daonnúla nó éigeandálaí sláinte; chun teagmhas a chosc nó a mhaolú go práinneach, ar dócha go mbeadh tionchar tromchúiseach suntasach aige ar shláinte agus ar shábháilteacht an duine nó ar an gcomhshaol; nó mar fhreagairt ar thubaistí nádúrtha; nó

(c) críocha oifigiúla ionadaíochtaí taidhleoireachta an Aontais agus na mBallstát, lena n-áirítear toscaireachtaí, ambasáidí agus misin, san Iaráin.

([1]) Cinneadh (CBES) 2023/1532 ón gComhairle an 20 Iúil 2023 a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise thacaíocht mhíleata na hIaráine do chogadh foghach na Rúise i gcoinne na hÚcráine agus do ghrúpaí armtha agus eintitis sa Mheánoirthear agus i réigiún na Mara Rua, chomh maith le gníomhaíochtaí na hIaráine lena mbaintear an bonn den tsaoirse loingseoireachta sa Mheánoirthear (IO L 186, 25.7.2023, lch. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj).

2b. Féadfaidh na húdaráis inniúla údarú a deonaíodh acu de bhun mhír 2a a neamhniú, a chur ar fionraí, a mhodhnú nó a chúlghairm má mheasann siad gur gá an neamhniú, an cur ar fionraí, an modhnú nó an chúlghairm sin chun go gcuirfí an Cinneadh seo chun feidhme go héifeachtach.

(*) Rialachán (AE) 2021/821 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2021 lena mbunaítear córas Aontais chun onnmhairiú, bróicéireacht, cúnamh teicniúil, idirthuras agus aistriú ítimí dé-úsáide a rialú (IO L 206, 11.6.2021, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).'

Airteagal 2

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 30 Iúil 2026.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

T. BYRNE